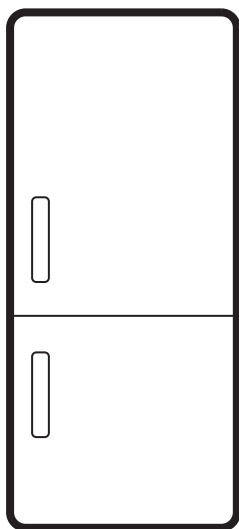


AEG



aeg.com/register



OSC7G181ES

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT.....	3
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....	5
3. TAULER DE CONTROL.....	7
4. ÚS DIARI.....	9
5. CONSELLS.....	12
6. CURA I NETEJA.....	14

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....	15
8. DADES TÈCNIQUES.....	18
9. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS.....	19
10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....	19

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap lesió o dany provocat per una instal·lació o ús incorrectes. Guardeu les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants d'entre tres i vuit anys o les persones amb discapacitats poden omplir i buidar l'apa-

rell si se'ls ha ensenyat com fer-ho. Els infants de menys de 3 anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.

- Cal tenir cura que els infants no juguin amb l'aparell.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.
- Manteniu tot l'embalatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.

1.2 Seguretat general

- Aquest aparell només serveix per a emmagatzemar aliments i begudes.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els ni-

vells (mitjans) d'ús domèstic.

- Per evitar la contaminació dels aliments, seguiu les instruccions següents:
 - No deixeu la porta oberta durant molta estona.
 - Netegeu sovint les superfícies que poden estar en contacte amb els aliments i amb els sistemes de drenatge.
 - Deseu la carn i el peix crus en recipients adequats a l'interior de la nevera, de manera que no estigui en contacte amb cap altre aliment ni gotegi.
- AVÍS: Manteniu les obertures de ventilació de la carcassa de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- AVÍS: No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per a accelerar el procés de descongelaçió, tret dels recomanats pel fabricant.
- AVÍS: No feu malbé el circuit de refrigeració.
- AVÍS: No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments

d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanats pel fabricant.

- No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit suau. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.
- Quan l'aparell hagi de romandre buit durant un període de temps llarg, desendol-leu-lo, traieu el gel, netegeu-lo i deixeu la porta oberta per evitar que s'hi facin floridures.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara llaunes d'aerosol amb un propulsor inflamable en aquest aparell.
- Si el cable d'alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d'evitar perills.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació

AVÍS!

La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'embalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Per motius de seguretat, no feu servir l'aparell abans d'instal·lar-lo a la seva estructura integrada.
- Consulteu les instruccions corresponents per a la instal·lació de l'aparell i canviar el sentit d'obertura de la porta al nostre lloc web.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- Assegureu-vos que l'aire pugui circular per l'aparell.
- Després de la instal·lació inicial o d'haver canviat el sentit d'obertura de la porta, espereu un mínim de 4 hores abans d'endollar l'aparell al corrent elèctric. D'aquesta manera, l'oli tornarà al compressor.
- Abans de dur a terme cap manipulació de l'aparell (per exemple, invertir el sentit d'obertura de la porta), desendol·leu-lo del corrent elèctric.
- No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.
- No exposeu l'aparell a la pluja.
- No instal·leu l'aparell on hi hagi llum solar directa.
- No instal·leu aquest aparell en llocs molt humits o molts freds.
- Quan moveu l'aparell, aixequem-lo per la vora frontal per evitar ratllar el terra.
- Protegiu el terra per evitar ratllar-lo quan canvieu el sentit d'obertura de la porta de l'aparell.
- L'aparell conté una bossa dessecant. No és cap joguina. No és menjar. Desfeu-vos-en de seguida.

2.2 Connexió elèctrica

AVÍS!

Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

AVÍS!

Quan col·loqueu l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi enganxat enlloc ni es danyi.

AVÍS!

No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.

PRECAUCIÓ!

Qualsevol treball elèctric necessari per a instal·lar aquest aparell ha de ser dut a terme per un electricista competent.

- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les classificacions elèctriques de la xarxa elèctrica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra.
- Utilitzeu sempre un endoll a prova de cops instal·lat correctament.
- Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.
- Assegureu-vos de no causar danys als components elèctrics (per exemple, l'endoll, el cable de xarxa, el compressor). Poseu-vos en contacte amb el centre de servei tècnic autoritzat o amb un electricista per canviar els components elèctrics.
- El cable de xarxa ha de quedar per sota del nivell de l'endoll.
- No connecteu l'endoll a la xarxa elèctrica abans de finalitzar el procés d'instal·lació. Assegureu-vos que hi hagi un accés a l'endoll de la xarxa després de la instal·lació.
- No desconnecteu l'electrodomèstic estirant el cable d'alimentació. Desconnecteu-lo sempre traient l'endoll.
- Aquest aparell inclou un endoll de corrent de 13 A. Si heu de canviar el fusible de l'endoll, feu servir només un fusible de 13 A ASTA (BS 1362) (només al Regne Unit i Irlanda).

2.3 Utilització

⚠ AVÍS!

Risc de lesions, cremades, descàrrega elèctrica o incendi.



L'aparell conté gas inflamable, isobutà (R600a), un gas natural amb una elevada compatibilitat mediambiental. Vigileu no fer malbé el circuit refrigerant, el qual conté isobutà.

- No canvieu les especificacions de l'electrodomèstic.
- Qualsevol ús del producte integrat com a aparell autònom està estrictament prohibit.
- Aquest aparell està dissenyat per utilitzar-se a una temperatura ambient d'entre 10°C a 43°C. Es garanteix el correcte funcionament de l'aparell sempre que es trobi dins de l'interval de temperatura especificat.
- No col·loqueu aparells elèctrics (com ara, gelateres) dins de l'aparell tret que el fabricant els consideri aptes.
- Si s'espatlles el circuit refrigerant, assegureu-vos que no hi ha flames ni fonts d'ignició dins l'habitació. Ventileu l'habitació.
- No deixeu que elements calents toquin les parts de plàstic de l'aparell.
- No deseu refrescos al congelador. Això crearia pressió a l'interior del recipient de la beguda.
- No emmagatzemeu gas ni líquid inflamable a l'aparell.
- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- No toqueu el compressor ni el condensador. Són calents.
- No tragueu ni toqueu articles del compartiment del congelador si teniu les mans molles o humides.
- No torneu a congelar aliments que s'hagin descongelat.
- Seguiu les instruccions de conservació indicades a l'envàs dels aliments congelats.
- Abans de desmar els aliments al congelador, envaseu-los amb algun material apta per a aliments.
- No deixeu que els aliments entrin en contacte amb les parets interiors dels compartiments.

2.4 Il·luminació interior

⚠ AVÍS!

Risc de descàrregues elèctriques.

- Aquest producte incorpora una o més fonts de llum d'eficiència energètica classe F.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: Aquests llums estan pensats per a suportar condicions físiques extremes en els electrodomèstics, com ara de temperatura, vibracions, humitat, o per a indicar informació sobre l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.5 Cura i neteja

⚠ AVÍS!

Risc de lesions o d'espantillar l'aparell.

- Abans de fer cap tasca de manteniment, apagueu l'aparell i desconnecteu el cable de l'endoll.
- L'aparell conté hidrocarburs a la unitat de refrigeració. El manteniment i la recàrrega de la unitat només l'ha de fer una persona qualificada.
- Canvieu el filtre d'aire cada 6 mesos. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local per comprar un recanvi.
- Examineu habitualment el drenatge de l'aparell i netegeu-lo si escau. Si el drenatge s'ha bloquejat, l'aigua descongelada es recull a la part inferior de l'aparell.

2.6 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Feu servir només recanvis originals.
- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.
- Les següents peces de recanvi estan disponibles almenys durant 7 anys després que es descatalogui el model: termòstats, sensors de temperatura, circuits impresos, fonts de llum, nanses, frontisses de portes, safates i cistelles. Les juntes de les portes estan disponibles almenys durant 10 anys un cop

descatalogat el model. La durada pot ser més llarga al vostre país. Visiteu el nostre lloc web per a més informació.

- Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.

2.7 Rebuig

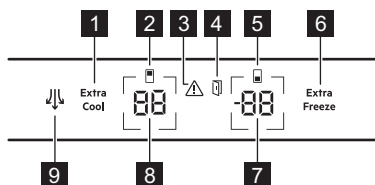
⚠ AVÍS!

Risc de lesions o ofegament.

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.

- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Traieu la porta per evitar que els nens i les mascotes quedin tancades a l'interior de l'aparell.
- El circuit de refrigeració i els materials d'aïllament d'aquest aparell no fan mal a la capa d'ozó.
- L'escuma aïllant conté gasos inflamables. Contacteu amb les vostres autoritats municipals per obtenir informació sobre com desfer-vos de l'aparell correctament.
- No feu malbé la part de la unitat de refrigeració que és a prop de l'intercanviador de calor.

3. TAULER DE CONTROL



- 1 Botó/indicador Extra Cool
- 2 Indicador del compartiment de la nevera
- 3 Indicador d'alarma
- 4 Indicador d'alarma de porta oberta
- 5 Indicador del compartiment del congelador
- 6 Botó/indicador Extra Freeze
- 7 Botó/indicador de temperatura del congelador
- 8 Botó/indicador de temperatura de la nevera
- 9 Botó/indicador Ventilador

3.1 Botó ON/OFF

Engegar

Connecteu l'endoll al corrent.

Per seleccionar una temperatura diferent, consulteu "Regulació de la temperatura".

Si apareix dE on a la pantalla, consulteu "Resolució de problemes".

Parar

1. Mantingueu premuts alhora els botons de temperatura del frigorífic i del congelador durant 5 s

A la pantalla hi surt OF de manera intermitent.

2. Desconnecteu l'endoll de la presa de corrent quan la pantalla indiqui OF.

3.2 Regulació de la temperatura

El marge de temperatura del congelador pot variar entre -15 °C i -24 °C (recomanat -18 °C) i entre 2 °C i 8 °C per al frigorífic (recomanat 4 °C).

Premeu els botons de temperatura per configurar la temperatura de l'aparell.

Els indicadors de temperatura mostren la temperatura establerta.

ⓘ La temperatura programada s'assolirà al cap de 24 h.
Després d'un tall de llum, l'aparell restableix la temperatura establerta.

3.3 Engegar/parar el compartiment frigorífic

Per parar-lo:

1. Mantingueu premut el botó de temperatura del frigorífic durant 5 s. A la pantalla hi surt OF de manera intermitent.
2. Un cop apagat el compartiment de la nevera, la pantalla indica OF.

Per engegar-lo:

1. Mantingueu premut el botó de temperatura del frigorífic durant 5 s. A la pantalla hi surt On de manera intermitent.

2. El compartiment de la nevera s'encén i es recupera la temperatura establerta anteriorment.

3.4 Funció Extra Cool

Aquest funció permet refredar ràpidament molta quantitat de menjar calent sense que s'escalfin els aliments que ja estan dins el compartiment frigorífic.

Per activar la funció, premeu el botó Extra Cool.

L'indicador Extra Cool s'il·lumina. Quan la funció Extra Cool està activada, el ventilador pot funcionar automàticament.

Aquesta funció s'atura automàticament després de 6 h. Un cop la funció està apagada, l'indicador Extra Cool s'apaga.

Premeu el botó Extra Cool per desactivar la funció Extra Cool abans que finalitzi automàticament.

❗ Per configurar una temperatura diferent per al frigorífic, desactiveu la funció Extra Cool.

3.5 Funció Extra Freeze

La funció Extra Freeze es fa servir per a pre-congelar i per a la congelació ràpida com a seqüència a l'interior del congelador. Aquesta funció accelera la congelació d'aliments frescos i protegeix els aliments ja emmagatzemats perquè no s'escalfin.

❗ Per congelar aliments frescos, activeu la funció Extra Freeze almenys 24 h abans de posar els aliments per completar la pre-congelació.

Per activar aquesta funció, premeu el botó Extra Freeze.

L'indicador Extra Freeze s'il·lumina. La funció Extra Freeze s'atura automàticament després d'un màxim de 52 h.

Premeu el botó Extra Freeze per desactivar la funció abans que finalitzi automàticament.

3.6 Funció Ventilador

Per activar la funció, premeu el botó Ventilador. L'indicador Ventilador s'il·lumina.

Per desactivar la funció, premeu de nou el botó Ventilador. L'indicador Ventilador s'apaga.

❗ Si la funció s'activa automàticament, l'indicador Ventilador no s'il·lumina. L'activació de la funció Ventilador pot augmentar el soroll i el consum d'energia.

El ventilador només s'activa quan la porta és tancada.

3.7 Alarma de temperatura alta

Quan la temperatura del compartiment congelador puja, l'indicador d'alarma parpelleja, l'indicador de temperatura del congelador indica H° de forma intermitent i el so d'avís s'activa.

Per desactivar l'alarma, premeu qualsevol botó.

S'han desactivat l'indicador i el so de l'alarma. L'indicador de temperatura del congelador mostra H° durant 5 s abans de tornar a indicar la temperatura del congelador.

❗ L'alarma es reinicia 1 h després de la desactivació fins que es restableixin les condicions normals. Si no premeu cap botó, el so d'avís s'apagarà al cap de 1h.

3.8 Alarma per porta oberta

L'indicador d'alarma de porta oberta s'encén junt amb el so d'avís si es deixa oberta la porta del frigorífic 5 min o si la porta del congelador es deixa oberta 80 s.

L'alarma s'aturarà si tanqueu la porta. Premeu qualsevol botó per apagar el so.

❗ Si no premeu cap botó, el so d'avís s'apagarà al cap de 1 hora.

3.9 Mode de configuració

El mode de configuració permet activar o desactivar els sons, i el mode demo per restablir la configuració de fàbrica de l'electrodomèstic i canviar les unitats de temperatura de °C a °F:

Activar el mode de configuració

1. Mantingueu premut el botó Extra Cool uns 3 s. A la pantalla hi surt SE tt de manera intermitent.
2. Un cop activat el mode de configuració, la pantalla mostra tS on.
3. Mantingueu premut el botó Extra Cool uns 3 s per desactivar el mode de configuració.

El mode de configuració es desactiva automàticament si no interactueu amb el tauler de control durant 60 s.

Navegació pel mode de configuració

Toqueu Extra Cool per canviar el paràmetre. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per canviar el valor del paràmetre.

Pantalla	Paràmetres predeterminats
tS on	Sons de botons
CF °C	Unitats de temperatura
dE OF	Mode Demo
FS 03	Configuració de fàbrica

Sons de botons

Per activar o desactivar els sons:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri tS. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per activar els sons o desactivar-los. L'indicador canviarà a On per als sons activats o OF per als sons desactivats.
3. Sortir del mode de configuració.

Unitats de temperatura

Per canviar la unitat de temperatura:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri CF i °C. Toqueu el

botó de temperatura del frigorífic per triar entre °C per a graus centígrads i °F per a graus Fahrenheit.

3. Sortir del mode de configuració.

Mode Demo

El mode Demo simula el funcionament de l'aparell sense refrigeració. Està pensat només per a demostracions o exposicions.

i No es poden conservar aliments si el mode Demo està activat.

Per activar el mode Demo:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri dE. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per activar el mode o desactivar-lo. L'indicador canviarà a On per als mode activat o OF per al mode Demo desactivat.
3. Sortir del mode de configuració.

Configuració de fàbrica

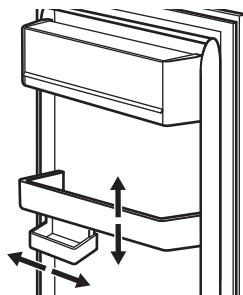
Aquesta funció restaura cada paràmetre a la configuració predeterminada de fàbrica. Per restaurar la configuració predeterminada de fàbrica:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri FS. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per restaurar la configuració de fàbrica. La pantalla mostra on i passa a 03.
3. Sortir del mode de configuració.

4. ÚS DIARI

4.1 Col·locar els prestatges de la porta

Per guardar més fàcilment els aliments, els prestatges de la porta es poden col·locar a diferents alçades. Tíbeu el prestatge per canviar-lo de posició.



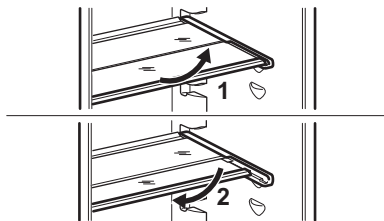
Aquest model ve equipat amb un calaix d'emmagatzematge variable.

4.2 Prestatges mòbils

Les parets de la nevera disposen de guies lliscants. Podeu canviar la posició dels prestatges.

L'aparell disposa d'un prestatge flexible. La part del davant del prestatge es pot posar sota de la segona meitat.

1. Traieu la part del davant amb compte.
2. Feu-la lliscar per la guia inferior, per sota de l'altra meitat.



❗ Per garantir una correcta circulació de l'aire, no col·loqueu el prestatge de vidre per sobre del calaix de verdures.

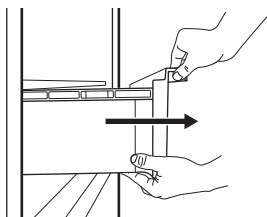
4.3 Calaix GreenZone

El GreenZone és un calaix de sortida marcat amb  i situat a la part de baix del compartiment frigorífic.

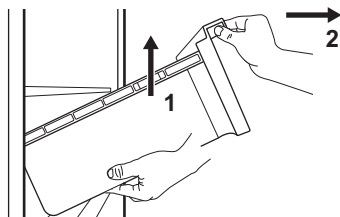
Disposa d'un segellat que proporciona una humitat òptima dins del calaix.

4.4 Extracció del calaix GreenZone

1. Buideu el calaix.
2. Traieu el calaix del frigorífic.

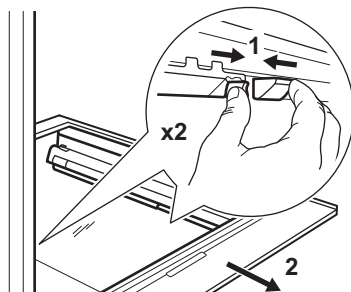


3. Aixequeu la part de davant del calaix.
4. Estireu el calaix cap enfora i aixequeu-lo.



4.5 Per treure la tapa de vidre dels calaixos

1. Desbloquegeu la subjecció lateral des dels dos costats alhora.



2. Estireu el suport del prestatge de vidre cap a vosaltres.

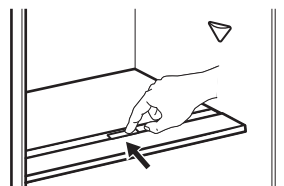
4.6 Control de la humitat

El prestatge de vidre del calaix GreenZone ve amb un dispositiu que es pot fer servir per regular la humitat al seu interior.

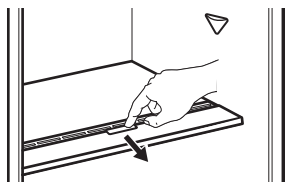
❗ No col·loqueu cap producte alimentari al dispositiu regulador d'humitat.

La posició del regulador d'humitat depèn del tipus i de les quantitats de fruita i verdura:

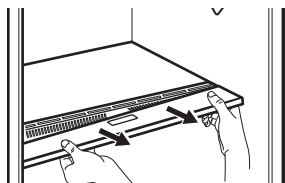
- Ranures tancades: es recomana quan hi ha una quantitat baixa de fruita i verdura.



- Ranures obertes: es recomana quan hi ha una quantitat més alta de fruita i verdura.



Per treure el dispositiu de control d'humitat, obriu el calaix que hi ha sota del prestatge de vidre i traieu la coberta.



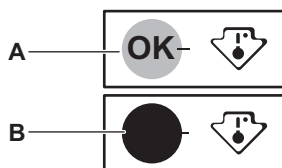
① Pot aparèixer condensació al calaix GreenZone. Traieu-la amb un drap suau.

4.7 Indicador de temperatura

Hi ha un indicador de temperatura a la paret lateral de l'aparell. El símbol indica la zona més freda de la nevera.

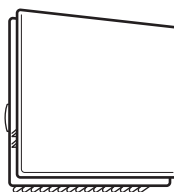
Si OK apareix (A), poseu els aliments frescos a la zona indicada pel símbol. Si (B) no apareix, espereu almenys 12 h i torneu a comprovar-ho.

Si OK (B) segueix sense aparèixer, ajusteu una temperatura més baixa.



4.8 Ventilador

El compartiment frigorífic disposa d'un ventilador que permet refredar ràpidament els aliments i mantenir uniforme la temperatura dins el compartiment.



El ventilador s'engega automàticament quan cal.

Vegeu "Funció Ventilador" per engegar el ventilador manualment.

① El ventilador només s'activa quan la porta és tancada.

① No retireu la coberta del ventilador.

4.9 Filtre CleanAir+

A l'aparell pot haver-hi un filtre de carboni CleanAir+ subministrat pel fabricant.

Aquest filtre de carbó purifica l'aire per evitar olors a la nevera i millorar la qualitat d'emmagatzematge.

Quan rebeu l'aparell, el filtre i la seva carcassa de plàstic són en una bossa de plàstic (vegeu la secció "Instal·lació i substitució del filtre CleanAir+" del capítol "Cura i neteja" per a la instal·lació).

4.10 Bottle Stop

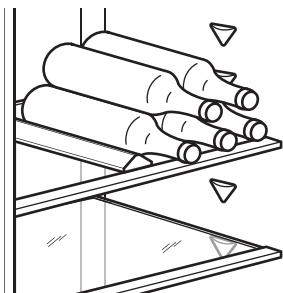
L'accessori evita que les ampolles o les llaunes rodin. Poseu les ampolles o llaunes una sobre l'altra.

L'accessori no requereix muntatge ni eines. Col·loqueu l'accessori amb la base de silicó mirant cap avall per guardar les ampolles.

① Guardeu-hi un màxim de 10 kg d'ampolles o llaunes de diferents mides en dues files, com es mostra a la imatge.

Deseu-hi només ampolles o llaunes tancades, col·locant-les amb l'obertura mirant cap endavant.

① No poseu aliments sense envasar en contacte directe amb l'accessori.



4.11 Congelar aliments frescos

Feu servir el compartiment del congelador per congelar aliments frescos i emmagatzemar aliments congelats i ultracongelats durant molt de temps.

Activeu la funció Extra Freeze, almenys 24 h abans de posar els aliments a congelar al compartiment del congelador.

Deseu els aliments frescos distribuïts uniformement en el primer compartiment o en el calaix superior.

No supereu la quantitat màxima de menjar que es pot congelar sense afegir més aliments frescos abans de 24 h (vegeu la placa de característiques).

Un cop ha finalitzat el procés de congelació, l'aparell torna a establir la temperatura anterior (vegeu la "funció Extra Freeze").

Per obtenir més informació, consulteu "Consells per a la congelació".

4.12 Emmagatzematge d'aliments congelats

La primera vegada que engegueu l'aparell o després d'un temps llarg sense utilitzar-lo, abans d'introduir els productes al compartiment del congelador, activeu la funció Extra Freeze un mínim de 3 h.

Per posar-hi una gran quantitat d'aliments, retireu els calaixos i poseu el menjar directament sobre els prestatges, separats un mínim de 15 mm de la porta.

⚠ PRECAUCIÓ!

Si l'aparell porta desconnectat del corrent elèctric més temps de l'indicat a la placa de característiques sota "temps de pujada", cal consumir immediatament el menjar descongelat. Consulteu "Alarma de temperatura alta".

4.13 Producció de glaçons

Aquest aparell està equipat amb una safata, o més d'una, per a la producció de glaçons.

❗ No feu servir instruments metàl·lics per retirar les safates del congelador.

5. CONSELLS

5.1 Consells per a estalviar energia

- Congelador: La configuració original garanteix el consum d'energia més eficient.
- Nevera: El consum més eficient d'energia s'aconsegueix amb una distribució òptima dels calaixos inferiors i dels prestatges de l'aparell. La posició dels prestatges de la porta no afecta el consum energètic.
- No obriu la porta sovint ni la deixeu oberta més temps del necessari.
- Congelador: Com més freda sigui la temperatura, més alt serà el consum elèctric.
- Nevera: No programeu una temperatura massa elevada, tret que les característiques dels aliments desats així ho requereixin.
- Si la temperatura ambient és alta i reguleu la temperatura de l'aparell baixa o l'aparell

és molt ple, el compressor pot ser que funcioni de manera continuada, i això pot provocar que es faci glaç a l'aparell o a l'evaporador. En aquest cas, programeu una temperatura més alta per activar el desglaç automàtic.

- No tapeu les reixetes ni les ranures de ventilació.
- Assegureu-vos que els aliments desats a l'aparell permeten una bona circulació pels orificis de ventilació a l'interior de l'aparell.

5.2 Consells per a la congelació

- No congeleu ampolles o llaunes amb líquids, sobretot begudes amb diòxid de carboni, ja que podrien explotar.
- No deseu aliments calents al congelador.
- No col·loqueu aliments que encara s'han de congelar al costat d'aliments ja congelats.

- No us mengeu els glaçons ni els gelats de pal tan bon punt surtin del congelador per evitar congelacions.
- No torneu a congelar aliments que ja heu descongelat.

5.3 Consells per a l'emmagatzematge d'aliments congelats

- El compartiment congelador és el que està marcat amb ❄️ ❄️❄️
- Una temperatura de -18 °C o menys és bona per garantir la conservació dels aliments congelats.
- Si establiu una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tot l'espai del congelador és adequat per desar-hi aliments congelats.
- Deixeu una mica d'espai entre els aliments perquè l'aire pugui circular lliurement.

5.4 Temps de conservació en el compartiment del congelador

Tipus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Pa	3
Fruita (llevat dels crítics)	6 - 12
Verdures	8 - 10
Sobres sense carn	1 - 2
Làctics:	
Mantega	6 - 9
Formatge tendre (p. ex. mozzarella)	3 - 4
Formatge curat (p. ex. parmesà, cheddar)	6
Marisc:	
Peix blau (p. ex. salmó, verat)	2 - 3
Peix blanc (p. ex. bacallà, llenguado)	4 - 6
Gambes	12
Cloïsses i musclos sense conquilla	3 - 4

Tipus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Peix cuït	1 - 2
Carn:	
Carn d'au	9 - 12
Carn de bou	6 - 12
Carn de porc	4 - 6
Carn de xai	6 - 9
Salsitxa	1 - 2
Pernil	1 - 2
Sobres amb carn	2 - 3

5.5 Consells per a la refrigeració d'aliments

❗ El compartiment d'aliments frescos és l'espai que hi ha sobre el calaix GreenZone.

- Una temperatura de +4 °C o menys és bona per garantir la conservació dels aliments frescos.
- Feu servir recipients tancats per a líquids i aliments per evitar les barreges d'olors.
- Per evitar la contaminació creuada d'aliments cuïts i crus, tapeu els aliments cuïts i deseu-los separats dels aliments crus.
- Emboliqueu la carn i col·loqueu-la sobre la lleixa de vidre situada damunt el calaix de la verdura.
- Descongeleu els aliments a l'interior del frigorífic.
- No introduïu aliments calents a l'interior de l'aparell.
- Renteu les fruites i verdures, després col·loqueu-les al calaix corresponent (el de les verdures).
- No deseu les fruites exòtiques al frigorífic.
- Tampoc no hi deseu verdures com ara tomàquets, patates, cebes o alls.
- Recordeu tancar les ampolles abans de col·locar-les al frigorífic.
- Podeu engegar el ventilador perquè els aliments es refredin més ràpid.

6. CURA I NETEJA

⚠ AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

6.1 Neteja de l'interior

Abans del primer ús, netegeu l'interior i tots els accessoris amb aigua tèbia i sabó neutre. Finalment, deixeu assecar.

⚠ PRECAUCIÓ!

Els accessoris i les peces de l'aparell no són aptes per rentar-se al rentavaixelles.

⚠ PRECAUCIÓ!

Netegeu el tauler de control amb un drap humit. No feu servir detergents. Netegeu el tauler de control, eixugueu-lo amb un drap suau.

6.2 Neteja periòdica

Netegeu l'equip periòdicament:

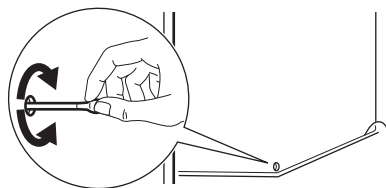
- Netegeu l'interior i els accessoris amb aigua tèbia i sabó neutre. Renteu i eixugueu.
- Netegeu sovint les juntes de la porta.

6.3 Com descongelar el congelador

El gel s'elimina automàticament de l'evaporador del frigorífic durant l'ús habitual. L'aigua de descongelació es drena a través d'un canal que la dirigeix cap a un recipient especial on s'evapora.

Netegeu sovint el forat de drenatge de l'aigua de descongelació que es troba al centre del canal del compartiment del frigorífic.

Feu servir el netejatubs subministrat amb l'aparell.



6.4 Desglaç del congelador

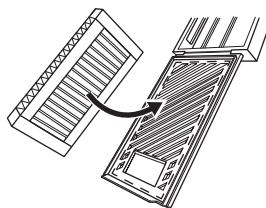
El congelador és sense gebrer. No s'hi farà gel ni a les parets interiors ni als aliments mentre funcioni l'aparell.

6.5 Instal·lació i substitució del filtre CleanAir+

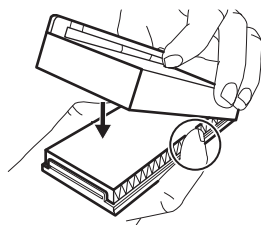
① Tracteu el filtre d'aire amb cura per evitar que es ratlli la superfície. Quan se us lliura l'aparell, el filtre d'aire és dins una bossa de plàstic per assegurar-ne el bon funcionament.

Instal·leu el filtre d'aire abans d'activar l'aparell.

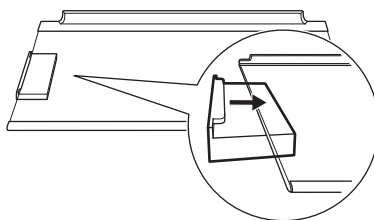
1. Obriu la carcassa de plàstic i col·loqueu la superfície plisada a la reixeta, fent encaixar el filtre dins de l'àrea marcada a la superfície amb la reixeta.



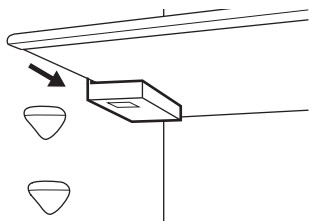
2. Mantingueu premut el filtre mentre tanqueu la carcassa de plàstic fins que sentiu un clic.



3. Traieu el prestatge superior de vidre del compartiment de la nevera. Feu lliscar la carcassa de plàstic amb el filtre d'aire al costat esquerre del prestatge de vidre.

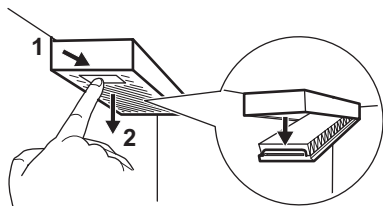


4. Torneu a introduir el prestatge de vidre al compartiment de la nevera. Mireu de no tocar el filtre.

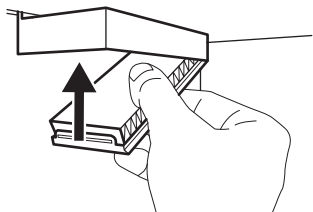


Substitució del filtre d'aire

1. Obriu la carcassa del filtre.



2. Retireu el filtre de l'aire usat.
3. Introduïu el nou filtre d'aire dins de la carcassa i tanqueu-la.



Canvieu el filtre d'aire cada 6 mesos.

❗ El filtre d'aire és un accessori consumible i, per tant, no està cobert per la garantia. Podeu comprar filtres d'aire nous al vostre distribuïdor local.

6.6 Període d'inactivitat

Si no heu de fer servir l'aparell durant un període de temps llarg, preneu les precaucions següents:

1. Desconnecteu l'aparell del subministrament elèctric.
2. Retireu tots els aliments.
3. Netegeu l'aparell i tots els accessoris.
4. Deixeu les portes obertes per evitar olors desagradables.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

⚠ AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

7.1 Què fer si...

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona.	L'aparell està apagat.	Engueueu l'aparell.
	L'endoll no està connectat correctament a la presa de corrent.	Connecteu correctament l'endoll a la presa de corrent.

Problema	Possible causa	Solució
	No hi ha tensió a la presa de corrent.	Connecteu un altre aparell elèctric a la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
L'aparell és sorollós.	L'aparell no està ben assentat.	Comproveu si l'aparell es manté estable.
L'alarma sonora o visual està activada.	L'aparell s'ha engegat fa poc.	Consulteu "Alarma de temperatura alta" o "Alarma per porta oberta".
	La temperatura de l'aparell és massa alta.	Consulteu "Alarma de temperatura alta" o "Alarma per porta oberta".
	La porta s'ha deixat oberta.	Tanqueu la porta.
El compressor està constantment en marxa.	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Tauler de control".
	Hi ha massa aliments alhora.	Espereu unes hores i després torneu a comprovar la temperatura.
	La temperatura ambient és massa alta.	Consulteu el capítol "Instal·lació".
	Els aliments que heu col·locat dins de l'aparell estan massa calents.	Deixeu que els aliments es refredin a temperatura ambient abans de desar-los.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La funció Extra Freeze està activada.	Consulteu l'apartat «Funció Extra Freeze».
	La funció Extra Cool està activada.	Consulteu l'apartat «Funció Extra Cool».
El compressor no s'inicia automàticament després de prémer «Extra Freeze» o «Extra Cool», o després de canviar la temperatura.	El compressor es posa en funcionament després d'un període de temps.	Això és normal, no s'ha produït cap error.
La porta no està ben alineada o interfereix amb la reixeta de ventilació.	L'aparell no està anivellat.	Consulteu les instruccions d'instal·lació.
La porta costa d'obrir.	Heu intentat obrir la porta just després d'haver-la tancada.	Espereu uns segons després de tancar-la i abans de tornar-la a obrir.
El llum no funciona.	El llum està en stand-by.	Tanqueu i obriu la porta.
	La bombeta és defectuosa.	Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica autoritzat.
Hi ha massa gel.	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La junta està deformada o bruta.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".

Problema	Possible causa	Solució
	No heu embolicat els aliments correctament.	Emboliqueu els aliments correctament.
	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Tauler de control".
	L'aparell és ple i s'ha programat la temperatura més baixa.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Tauler de control".
	La temperatura programada és massa baixa i la temperatura ambient és massa alta.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Tauler de control".
Cau aigua per la placa posterior de la nevera.	Durant el procés de descongelació automàtica, es fon el glaç a la placa posterior.	Això és correcte.
Hi ha massa aigua condensada dins del frigorífic.	Heu obert massa sovint la porta.	Obriu la porta només quan cal.
	No heu tancat bé la porta.	Assegureu-vos que la porta de l'aparell està ben tancada.
	Els aliments no estaven ben embolicats.	Emboliqueu els aliments adequadament abans de desar-los a l'interior de l'aparell.
	Durant l'estiu i la tardor és normal que trobeu més condensació per l'augment de la humitat de l'aire i dels aliments. El frigorífic no produeix humitat. La humitat del frigorífic es redueix un cop hagin passat els períodes esmentats prèviament.	Durant l'estiu i la tardor, pugeu la temperatura del frigorífic fins a 6 °C i 7 °C.
Hi ha gotes d'aigua sobre els prestatges de vidre.	Hi ha massa humitat a l'interior del frigorífic.	Netegeu els prestatges de vidre amb un drap per eixugar les gotes.
Cau aigua a l'interior del frigorífic.	Els aliments impedeixen que l'aigua vagi cap al recol·lector d'aigua.	Assegureu-vos que els aliments no toquin la placa posterior.
	La sortida d'aigua està tapada.	Netegeu la sortida d'aigua.
Cau aigua al terra.	La sortida d'aigua descongelada no està connectada a la safata evaporativa situada damunt del compressor.	Connecteu la sortida de l'aigua descongelada a la safata evaporativa.
No es pot ajustar la temperatura.	Les funcions Extra Freeze o Extra Cool estan activades.	Desactiveu la funció Extra Freeze o la funció Extra Cool manualment, també podeu esperar que es desactivi automàticament. Consulteu l'apartat referent a la «Funció Extra Freeze» o la «Funció Extra Cool».
La temperatura de l'aparell és massa alta/massa baixa.	La temperatura no s'ha programat correctament.	Fixeu una temperatura més alta/més baixa.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".

Problema	Possible causa	Solució
	Els aliments queden massa calents.	Deixeu que els aliments es refredin abans de col·locar-los al frigorífic.
	Hi ha massa aliments alhora.	Deseu menys aliments alhora.
	La porta s'ha obert massa vegades.	Obriu la porta només si és necessari.
	La funció Extra Freeze està activada.	Consulteu l'apartat "funció Extra Freeze".
	La funció Extra Cool està activada.	Consulteu l'apartat "funció Extra Cool".
	No hi ha circulació d'aire fred a l'aparell.	Assegureu-vos que hi ha circulació d'aire fred a l'aparell. Consulteu el capítol "Consells".
Apareix dE on a la pantalla.	L'aparell està en mode demo.	
Apareix Er CE i l'indicador d'alarma està encès.	Problema de comunicació.	Poseu-vos en contacte amb el Centre d'assistència autoritzat. El sistema de refrigeració continuarà mantenint els aliments freds, però no es podrà ajustar la temperatura.
Er t1, Er t3, Er t5 i la configuració actual apareixen alternativament cada 5 s i l'indicador d'alarma està encès.	Problema del sensor de temperatura.	Poseu-vos en contacte amb el Centre d'assistència autoritzat. El sistema de refrigeració continuarà mantenint els aliments freds, però no es podrà ajustar la temperatura.

i Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb el centre de servei autoritzat.

7.2 Substitució de la bombeta

Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica autoritzat per substituir el llum.

7.3 Tancament de la porta

1. Netegeu les juntes de la porta.

2. Consulteu les instruccions per ajustar la porta.
3. Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica autoritzat per canviar les juntes de la porta defectuoses.

8. DADES TÈCNIQUES

La informació tècnica es troba a l'etiqueta energètica i a la placa de característiques de l'electrodomèstic, que pot estar situada a sobre o a dins de l'aparell.

Només per a Suïssa

Tensió: 220-240 V

Freqüència: 50 Hz

Només per a la UE

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la

informació del rendiment de l'aparell a la base de dades de la Comissió Europea EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell. També podeu accedir a la informació de la base de dades EPREL des de l'enllaç <https://eprel.ec.europa.eu>, cercant el model i el número de l'aparell que trobareu a la placa de característiques. Visiteu www.theenergylabel.eu per a més informació sobre l'etiqueta energètica.

Només per al Regne Unit

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell. Conser-

veu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell.

9. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS

La instal·lació i la preparació de l'electrodomèstic per a qualsevol verificació EcoDesign ha de complir amb:

UK	BS EN 62552
UE, Suïssa, Israel	EN 62552
Austràlia	IEC 62552
Sud-àfrica	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Els requisits de ventilació, els espais de separació i l'espai lliure de la part posterior han de ser els que s'indiquen en el manual de l'usuari (a "Instal·lació"). Poseu-vos en contacte amb el fabricant per a més informació, inclosos els plans de càrrega.

10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol . Poseu l'embalatge als contenidors adients al posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i elec-

trònics. No llenceu els aparells marcats amb el símbol  amb les deixalles domèstiques. Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la vostra oficina municipal.

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	20
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	22
3. PANEL DE CONTROL.....	24
4. USO DIARIO.....	26
5. CONSEJOS.....	29
6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	31

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	32
8. DATOS TÉCNICOS.....	36
9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS.....	36
10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	36

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y

comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
 - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
 - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
 - guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar

que se desarrolle moho en el interior del aparato.

- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

ADVERTENCIA!

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- Siga las instrucciones específicas de instalación del aparato y sobre invertir la puerta que están en nuestro sitio web.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato al suministro eléctrico. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llevar a cabo cualquier operación, (por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta).
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- Proteja el suelo de arañazos al invertir la puerta del aparato.

- El aparato contiene una bolsa de desecante. No se trata de un juguete. No es un alimento. No olvide desecharlo inmediatamente.

2.2 Conexión eléctrica

ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

ADVERTENCIA!

Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

ADVERTENCIA!

No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

PRECAUCIÓN!

Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato debe realizarlo un electricista cualificado.

- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- El aparato debe estar conectado a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe,

cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.

- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato se suministra con un enchufe de 13 A. Si fuera necesario cambiar el fusible del enchufe de alimentación, use exclusivamente un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A (solo para Reino Unido e Irlanda).

2.3 Uso

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.



El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Está estrictamente prohibido usar el producto incorporado de forma autónoma.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en un margen de temperatura ambiente de 10°C a 43°C. El margen de temperatura especificado garantiza un funcionamiento correcto del aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No coloque refrescos en el congelador. De esta forma se creará presión en el contenedor de bebidas.
- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.

- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento del congelador si sus manos están mojadas o húmedas.
- No vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.
- Envuelva los alimentos en cualquier material adecuado antes de ponerlos en el congelador.
- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.

2.4 Iluminación interna

ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética F.
- En relación con la(s) lámpara(s) contenidas en este producto y las lámparas de repuesto a la venta por separado: Estas lámparas están previstas para soportar condiciones físicas extremadas en aparatos de uso doméstico, como temperatura, vibración o humedad, o para ofrecer información sobre el estado operativo del aparato. No están previstas para su uso en otras aplicaciones y no son aptas para alumbrado en viviendas.

2.5 Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Sustituya el filtro de aire cada 6 meses. Póngase en contacto con su distribuidor local para comprar un repuesto.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpiolo si fuera necesario. Si el desagüe está obstruido, el agua

descongelada se acumula en la parte inferior del aparato.

2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utiliza solamente piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Los siguientes repuestos están disponibles al menos durante 7 años después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Las juntas de las puertas están disponibles al menos durante 10 años tras la retirada del modelo. La duración puede ser mayor en su país. Visite nuestro sitio web para obtener más información.
- Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles

para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

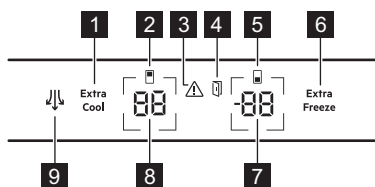
2.7 Desecho

⚠ ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. PANEL DE CONTROL



- 1 Extra Cool botón / indicador
- 2 Indicador del compartimento frigorífico
- 3 Indicador de alarma
- 4 Indicador de alarma de puerta abierta
- 5 Indicador del compartimento congelador
- 6 Extra Freeze botón / indicador
- 7 Botón/indicador de temperatura del congelador
- 8 Botón/indicador de temperatura del frigorífico
- 9 Ventilador botón / indicador

3.1 Encendido/Apagado

Encender

Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Para seleccionar un ajuste de temperatura diferente, consulte "Regulación de temperatura".

Si dE on aparece en la pantalla, consulte "Solución de problemas".

Apague la

1. Mantenga pulsados simultáneamente el botón de temperatura del frigorífico y el botón de temperatura del congelador durante 5 seg

La pantalla muestra OF parpadeando.

2. Cuando la pantalla muestre OF, desconecte el enchufe principal de la toma de corriente.

3.2 Regulación de temperatura

El rango de temperatura puede variar entre -15°C y -24°C para el congelador (recomendado -18°C) y entre 2°C y 8°C para el frigorífico (recomendado 4°C).

Pulse los botones de temperatura para ajustar la temperatura del aparato.

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura programada.

❗ La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 h. Después de un fallo de alimentación, el aparato se restablece a la temperatura ajustada.

3.3 Apagar/Encender el compartimento frigorífico

Para apagarlo:

1. Mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico durante 5 seg. La pantalla muestra OF parpadeando.
2. Una vez apagado el compartimento frigorífico, la pantalla muestra OF.

Para encenderlo:

1. Mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico durante 5 seg. La pantalla muestra On parpadeando.
2. El compartimento frigorífico se enciende y se restablece la temperatura ajustada anterior.

3.4 Función Extra Cool

Esta función le permite enfriar rápidamente grandes cantidades de alimentos calientes sin calentar los alimentos que ya están almacenados en el compartimento frigorífico.

Para activar la función, pulse el botón Extra Cool.

Se enciende el indicador Extra Cool. Cuando la Extra Cool función está activada, el ventilador puede funcionar automáticamente.

Esta función se detiene automáticamente después de aproximadamente 6 h. Cuando la función está desactivada, el indicado Extra Cool se apaga.

Pulse el botón Extra Cool para desactivar la función Extra Cool antes de que se desactive automáticamente.

❗ Para ajustar otra temperatura del frigorífico, apague la función Extra Cool.

3.5 Función Extra Freeze

La función Extra Freeze se utiliza para realizar primero una congelación previa y después una congelación rápida del compartimento congelador. Esta función acelera la congelación de alimentos frescos e impide que se calienten los alimentos ya almacenados.

❗ Para congelar alimentos frescos, active la función Extra Freeze al menos 24 h antes de colocar los alimentos para completar la precongelación.

Para activar esta función, pulse el botón Extra Freeze.

Se enciende el indicador Extra Freeze. La función Extra Freeze se detiene automáticamente después de un máximo de 52 h.

Pulse el botón Extra Freeze para desactivar la función antes de que se desactive automáticamente.

3.6 Función Ventilador

Para activar la función, pulse el botón Ventilador. Se enciende el indicador Ventilador.

Para desactivar la función, pulse el botón Ventilador de nuevo. El indicador Ventilador se apaga.

❗ Si la función se activa automáticamente, el indicador Ventilador no se enciende. La activación de la función Ventilador incrementa el ruido y el consumo de energía.

El ventilador solo funciona con la puerta cerrada.

3.7 Alarma de temperatura alta

Cuando la temperatura del compartimento congelador aumenta, el indicador de alarma parpadea, el indicador de temperatura del congelador muestra H° y parpadea y el sonido se activa.

Para desactivar la alarma, pulse cualquier botón.

El indicador de alarma y el sonido se apagan. El indicador de temperatura del congelador muestra H° durante 5 seg antes de volver a indicar la temperatura del congelador.

❗ La alarma se reinicia 1 h después de la desactivación hasta que se restablecen las condiciones normales. Si no se pulsa ningún botón, el sonido se apaga automáticamente tras 1h.

3.8 Alarma de puerta abierta

El indicador de alarma de puerta abierta se enciende con el sonido si la puerta del frigorífico se deja abierta durante 5 min, o si la puerta del congelador se deja abierta durante 80 seg.

La alarma se detiene después de cerrar la puerta. Pulse cualquier botón para apagar el sonido

❗ Si no se pulsa ningún botón, el sonido se apaga automáticamente tras 1 hora.

3.9 Modo de ajuste

El modo de ajuste permite activar o desactivar los sonidos, y el modo demo para restablecer los ajustes de fábrica del aparato y cambiar las unidades de temperatura de °C a °F.:

Activación del modo de ajuste

1. Mantenga pulsado el botón Extra Cool durante aprox. 3 seg. La pantalla muestra SE tt parpadeando.
2. Una vez activado el modo de ajuste, en la pantalla aparece tS on.
3. Para desactivar el modo de ajuste, mantenga pulsado el botón Extra Cool durante aprox. 3 seg.

El modo de ajuste se desactiva si no se interactúa con el panel de control durante 60 seg.

Navegar por el modo de ajuste

Toque Extra Cool para cambiar el parámetro. Toque el botón de temperatura del frigorífico para cambiar el valor del parámetro.

Pantalla	Parámetros predeterminados
tS on	Sonidos del botón
CF °C	Unidades de temperatura
dE OF	Modo Demo
FS 03	Ajustes de fábrica

Sonidos del botón

Para activar o desactivar los sonidos:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre tS. Pulse el botón de

temperatura del frigorífico para activar o desactivar los sonidos. El indicador cambiará a On para los sonidos activados o OF para desactivados.

3. Salga del modo de ajuste.

Unidades de temperatura

Para cambiar la unidad de temperatura:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre CF y °C. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para seleccionar entre °C para Celsius y °F para Fahrenheit.
3. Salga del modo de ajuste.

Demo modo

El modo Demo simula el funcionamiento del aparato sin refrigeración. Está pensado únicamente para demostraciones o exposiciones.

❗ No se pueden guardar alimentos si el modo de demostración está activado.

Para activar el modo Demo:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre dE. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para activar o desactivar el modo. El indicador cambiará a On para el modo activado o OF para el modo Demo desactivado.
3. Salga del modo de ajuste.

Ajustes de fábrica

Esta función restaura cada ajuste a los ajustes predeterminados de fábrica. Para restaurar los ajustes predeterminados de fábrica:

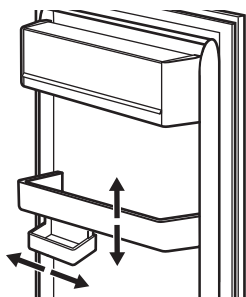
1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre FS. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para restaurar los ajustes de fábrica. La pantalla muestra on y pasa a 03.
3. Salga del modo de ajuste.

4. USO DIARIO

4.1 Colocación de los estantes de la puerta

Para facilitar el almacenamiento de los alimentos, los estantes de la puerta se pueden colocar a diferentes alturas. Tire del estante

hacia arriba para volver a colocarlo en otra posición.



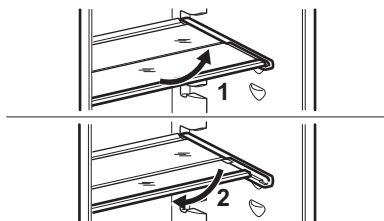
Este modelo cuenta con una caja de almacenamiento variable.

4.2 Estantes móviles

Las paredes del frigorífico disponen de guías deslizantes. Puede cambiar la posición de los estantes.

Este aparato incorpora un estante flexible. La mitad delantera del estante puede colocarse bajo la segunda mitad:

1. Tire de la mitad delantera con cuidado.
2. Deslícela en la guía inferior bajo la segunda mitad.



❗ No coloque el estante de vidrio por encima del cajón de verduras para no impedir la correcta circulación del aire.

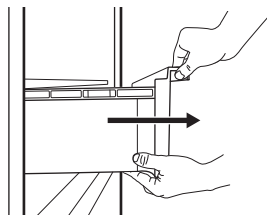
4.3 Cajón GreenZone

GreenZone es un cajón extraíble marcado con  y situado en la parte inferior del compartimento frigorífico.

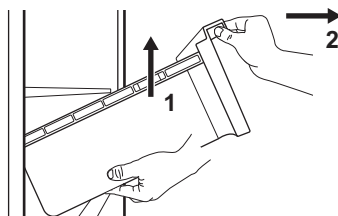
Tiene un sellado que proporciona la humedad óptima dentro del cajón.

4.4 Extracción del cajón GreenZone

1. Vacíelo.
2. Tire hacia afuera del cajón del frigorífico.

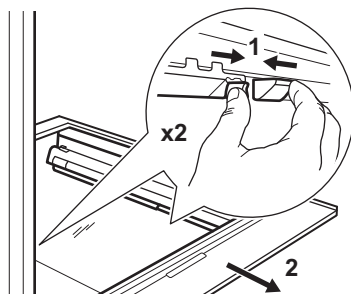


3. Levante la parte delantera del cajón.
4. Saque el cajón al mismo tiempo que lo levanta.



4.5 Para retirar la cubierta de vidrio de los cajones

1. Desbloquee el agarre lateral desde ambos lados simultáneamente.



2. Tire del soporte del estante de cristal hacia usted.

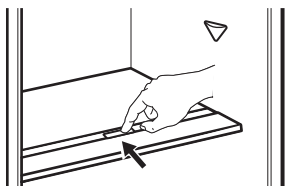
4.6 Control de humedad

El estante de cristal del cajón GreenZone está equipado con un dispositivo que puede utilizarse para controlar la humedad dentro del cajón.

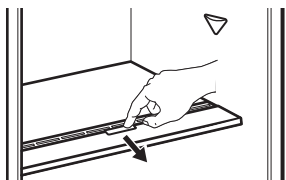
❗ No coloques ningún producto alimenticio en el dispositivo de control de humedad.

La posición del control de humedad depende del tipo y cantidad de frutas y verduras:

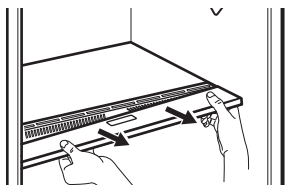
- Las ranuras están cerradas: recomendadas para cantidades bajas de frutas y verduras.



- Ranuras abiertas: recomendadas para cantidades más grandes de frutas y verduras.



Para retirar el dispositivo de control de humedad, abre el cajón situado debajo del estante de cristal y tira de la cubierta.



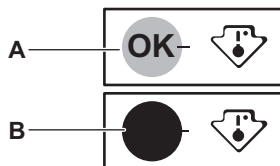
❗ Puede producirse condensación en el cajón GreenZone. Retírela con un paño suave.

4.7 Indicador de temperatura

Hay un indicador de temperatura en la pared lateral del aparato. El símbolo indica la zona más fría del frigorífico.

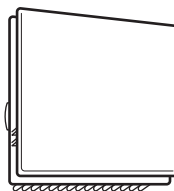
Si se muestra OK (A), ponga los alimentos frescos en la zona indicada por el símbolo. Si (B) no aparece, espere al menos 12 h y vuelva a comprobarlo.

Si OK (B) sigue sin aparecer, ajuste una temperatura más fría.



4.8 Ventilador

El compartimento frigorífico cuenta con un ventilador que permite enfriar los alimentos con rapidez y mantiene una temperatura uniforme dentro del compartimento.



El ventilador se activa automáticamente cuando es necesario.

Para poner en marcha el ventilador manualmente, consulte "Función Ventilador".

❗ El ventilador solo funciona con la puerta cerrada.

❗ No retire la cubierta del ventilador.

4.9 Filtro CleanAir+

En el aparato, puede haber un filtro de carbono CleanAir+ proporcionado por el fabricante.

El filtro de carbono purifica el aire para evitar olores en el compartimento frigorífico mejorando la calidad del almacenamiento.

Al recibir el producto, el filtro y su carcasa de plástico se hallan en una bolsa de plástico (consulte la sección "Instalación y sustitución del filtro CleanAir+ " en el capítulo "Limpieza y mantenimiento" para la instalación).

4.10 Bottle Stop

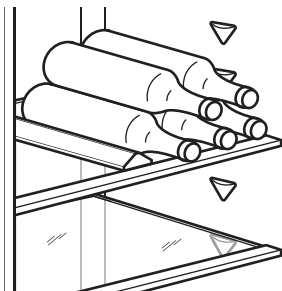
El accesorio evita que las botellas o latas se muevan. Guarde las botellas o latas una encima de la otra.

El accesorio no requiere montaje ni herramientas. Coloque el accesorio con la base de silicona hacia abajo y empiece a guardar las botellas.

❗ Almacene un máximo de 10 kg botellas y/o latas de diferentes tamaños hasta dos filas de altura, como se indica en la imagen.

Almacene solo botellas o latas cerradas, colocándolas con la abertura mirando hacia el frente.

❗ No ponga alimentos sin envasar en contacto directo con el accesorio.



4.11 Congelación de alimentos frescos

Use el compartimento congelador para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Active la función Extra Freeze al menos 24 h antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

Guarde los alimentos frescos distribuidos uniformemente en el primer compartimento o cajón desde la parte superior.

No supere la cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar sin añadir otros ali-

mentos frescos 24 h (consulte la placa de características).

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, el aparato vuelve automáticamente al ajuste de temperatura anterior (consulte "Función Extra Freeze").

Para obtener más información, consulte "Sugerencias para congelar".

4.12 Almacenamiento de alimentos congelados

Al poner en marcha un aparato por primera vez o tras un periodo sin uso, active la función Extra Freeze al menos durante 3 h antes de colocar productos en el compartimento congelador.

Para guardar gran cantidad de alimentos, retire los cajones y coloque la comida directamente en los estantes, separados al menos 15 mm de la puerta.

⚠ PRECAUCIÓN!

Si ha estado desconectado del suministro eléctrico durante más tiempo que el valor que indica la placa de características bajo "tiempo de subida", los alimentos descongelados deben consumirse inmediatamente. Consulte "Alarma de temperatura alta".

4.13 Producción de cubitos de hielo

Este aparato va provisto de una o varias bandejas para producir cubitos de hielo.

❗ No utilice instrumentos metálicos para retirar las bandejas del compartimento del congelador.

5. CONSEJOS

5.1 Consejos para ahorrar energía

- Congelador: Su posición original garantiza el consumo de energía más eficiente.
- Frigorífico: La posición con los cajones en la parte inferior del aparato y los estantes distribuidos uniformemente garantiza el consumo más eficiente de energía. La posición de los contenedores de la puerta no afecta al consumo de energía.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.

- Congelador: Cuanto más fría sea la temperatura ajustada, mayor será el consumo de energía.
- Frigorífico: No fije una temperatura demasiado alta a menos que lo requieran las características del alimento.
- Si la temperatura ambiente es elevada y el control de temperatura se ajusta a baja temperatura y el aparato está totalmente cargado, el compresor puede funcionar de manera continua, provocando la formación de escarcha o hielo en el

- evaporador. En tal caso, ajuste el control de temperatura a un valor más elevado para permitir la descongelación automática.
- No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.
 - Asegúrese de que los productos alimenticios dentro del aparato permitan la circulación de aire a través de los orificios del interior trasero del aparato.

5.2 Sugerencias para congelar

- No congele las botellas o latas con líquidos, en particular las bebidas que contienen dióxido de carbono. Pueden explotar durante la congelación.
- No coloque alimentos calientes en el compartimiento del congelador.
- No ponga alimentos frescos sin congelar directamente junto a alimentos ya congelados.
- No coma cubitos de hielo, sorbetes o helados inmediatamente después de sacarlos del congelador para evitar congelaciones.
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados.

5.3 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

- El compartimento congelador está marcado con .
- Un buen ajuste de la temperatura que garantice la conservación de los alimentos congelados es una temperatura inferior o igual a -18 °C.
- Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil.
- Todo el compartimento congelador es adecuado para el almacenamiento de alimentos congelados.
- Deje suficiente espacio alrededor de los alimentos para permitir que el aire circule libremente.

5.4 Vida útil en el congelador

Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Pan	3
Frutas (excepto cítricos)	6 - 12
Verduras	8 - 10
Sobras sin carne	1 - 2
Lácteos:	

Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Mantequilla	6 - 9
Queso blando (p. ej. mozzarella)	3 - 4
Queso duro (p. ej. parmesano, cheddar)	6
Marisco:	
Pescado graso (p. ej. salmón, caballa)	2 - 3
Pescado magro (p. ej. bacalao, platija)	4 - 6
Langostinos	12
Almejas y mejillones desconchados	3 - 4
Pescado cocinado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12
Vacuno	6 - 12
Cerdo	4 - 6
Cordero	6 - 9
Salchichas	1 - 2
Jamón	1 - 2
Sobras con carne	2 - 3

5.5 Consejos para la refrigeración de alimentos

-  El compartimento para alimentos frescos es el espacio situado encima del cajón GreenZone.
- Un buen ajuste de temperatura que asegure la conservación de los alimentos frescos es una temperatura menor o igual a +4°C.
 - Utilice siempre recipientes cerrados para líquidos y para alimentos, para evitar sabores u olores en el compartimento.
 - Para evitar la contaminación cruzada entre alimentos cocidos y crudos, cubra la comida cocinada y sepárela de la cruda.
 - Envuelva y ponga la carne en el estante de vidrio sobre el cajón de las verduras.
 - Descongelar alimentos dentro del frigorífico.
 - No coloque alimentos calientes dentro del aparato.

- Limpie las frutas y verduras y colóquelas en el cajón correspondiente (cajón de verduras).
- No guarde frutas exóticas en el frigorífico.
- No guarde verduras como tomates, patatas, cebollas o ajos en el frigorífico.

- Cierre las botellas antes de meterlas en el frigorífico.
- Encienda el ventilador para acelerar el enfriamiento de los alimentos.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

6.1 Limpieza del interior

Antes del primer uso, limpie el interior y todos los accesorios con agua tibia y jabón neutro, secándolos a continuación.

⚠ PRECAUCIÓN!

Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en lavavajillas.

⚠ PRECAUCIÓN!

Limpie el panel de control con un paño húmedo. No utilice ningún detergente. Seque el panel de control con un paño suave.

6.2 Limpieza periódica

Limpie el equipo con regularidad:

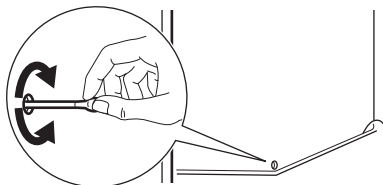
- Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y jabón neutro. Enjuáguelos y séquelos.
- Limpie las juntas de la puerta con regularidad.

6.3 Descongelación del frigorífico

La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del compartimento frigorífico durante el uso normal. El agua de descongelación sale por una canaleta hacia un recipiente especial donde se evapora.

Limpie regularmente el orificio de drenaje del agua de descongelación en el centro de la canaleta del compartimento frigorífico.

Use la varilla limpiadora incluida con el aparato.



6.4 Descongelación del congelador

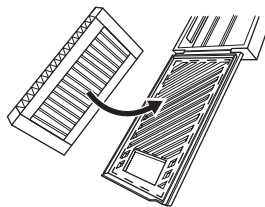
El compartimento congelador no tiene escarcha. No hay acumulación de escarcha en las paredes internas ni en los alimentos cuando el aparato está en funcionamiento.

6.5 Instalación y sustitución del filtro CleanAir+

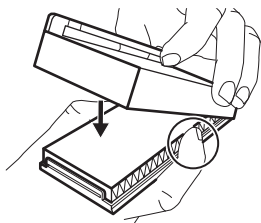
- ① Manipule el filtro de aire con cuidado para evitar rayar su superficie. El filtro de aire se suministra en una bolsa de plástico que garantiza su rendimiento.

Instale el filtro de aire antes de activar el aparato.

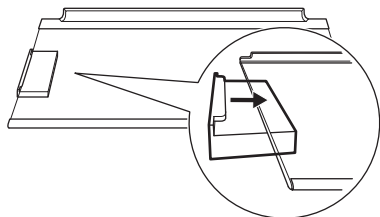
1. Abra la carcasa de plástico y coloque la superficie plisada en la rejilla, colocando el filtro dentro del área marcada en la superficie reticulada.



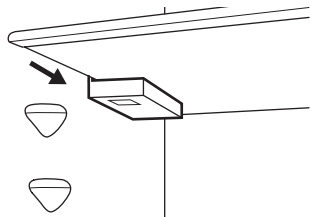
2. Sujete el filtro hacia abajo mientras cierra la carcasa de plástico hasta que oiga un clic.



3. Retire el estante de cristal superior del compartimento frigorífico. Deslice la carcasa de plástico con el filtro de aire en el lado izquierdo del estante de cristal.

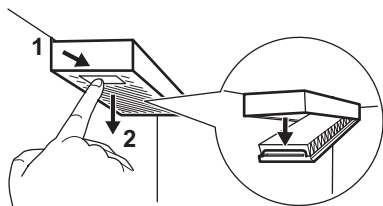


4. Vuelva a introducir el estante de cristal en el compartimento frigorífico. No golpee el filtro.

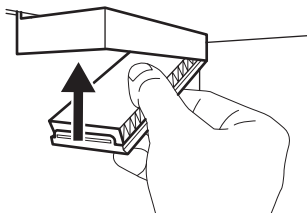


Sustitución del filtro de aire

1. Abra la carcasa del filtro.



2. Retire el filtro de aire usado.
3. Inserte el nuevo filtro de aire en la carcasa y ciérrela.



Sustituya el filtro de aire cada 6 meses.

❗ El filtro de aire es un accesorio consumible y, como tal, no está cubierto por la garantía. Puede comprar filtros de aire nuevos a su distribuidor local.

6.6 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones

1. Desconecte el aparato del suministro eléctrico.
2. Retire todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje las puertas abiertas para evitar olores desagradables.

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
	El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente.	Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Conecte un aparato diferente a la de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato hace ruido.	El aparato no está bien apoyado.	Compruebe que los soportes del aparato están estables.
La alarma audible o visual está activada.	El armario se ha encendido hace poco.	Consulte "Alarma de temperatura alta" o "Alarma de puerta abierta".
	La temperatura del aparato es demasiado alta.	Consulte "Alarma de temperatura alta" o "Alarma de puerta abierta".
	La puerta se queda abierta.	Cierre la puerta.
El compresor funciona continuamente.	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Panel de control".
	Ha puesto demasiados alimentos juntos al mismo tiempo.	Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Consulte el capítulo "Instalación".
	Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.	Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La función Extra Freeze está activada.	Consulte la sección "Función Extra Freeze".
	La función Extra Cool está activada.	Consulte la sección "Función Extra Cool".
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar "Extra Freeze" o "Extra Cool", o tras cambiar la temperatura.	El compresor se pone en marcha al cabo de cierto tiempo.	Esto es normal, no se ha producido ningún error.
La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación.	El aparato no está nivelado.	Consulte las instrucciones de instalación.
La puerta no se abre fácilmente.	Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.	Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla está en modo de espera.	Cierre y abra la puerta.
	La bombilla es defectuosa.	Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado.

Problema	Posible causa	Solución
Hay demasiada escarcha y hielo.	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La junta de la puerta está sucia o deformada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	Los alimentos no están bien envueltos.	Envuelva los alimentos correctamente.
	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Panel de control".
	El aparato está completamente cargado y ajustado a la temperatura más baja.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control".
El agua fluye por la placa posterior del frigorífico.	La temperatura ajustada en el aparato es demasiado baja y la temperatura ambiente demasiado alta.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control".
	Durante el proceso de descongelación automática, la escarcha se derrite en la placa posterior.	Es correcto.
Hay demasiada agua de condensación dentro del frigorífico.	La puerta se abre con demasiada frecuencia.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	La puerta no se cierra completamente.	Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.
	Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.	Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato.
	Es normal que durante el verano y el otoño se pueda formar más condensación debido al aumento de la humedad del aire y los alimentos. El frigorífico no produce humedad. Pasado este periodo, la humedad del frigorífico disminuye por sí sola.	En verano y otoño, suba la temperatura en el frigorífico (aprox. 6-7 °C).
Hay gotas de agua en los estantes de vidrio.	Hay demasiada humedad dentro del frigorífico.	Limpie los estantes de vidrio con un paño para eliminar las gotas de agua.
El agua fluye dentro del frigorífico.	Los alimentos impiden que el agua fluya al colector de agua.	Asegúrese de que los alimentos no tocan la placa posterior.
	La salida de agua está obstruida.	Limpie la salida de agua.
El agua fluye por el suelo.	La salida de agua de descongelación no está conectada a la bandeja de evaporación situada sobre el compresor.	Acople la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.

Problema	Posible causa	Solución
No se puede ajustar la temperatura.	La función Extra Freeze o la función Extra Cool está activada.	Apague manualmente la función Extra Freeze o la función Extra Cool, o espere hasta que la función se desactive automáticamente. Consulte la sección "Función Extra Freeze" o "Función Extra Cool".
La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.	La temperatura no se ha ajustado correctamente.	Seleccione una temperatura más alta/más baja.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La comida está demasiado caliente.	Deje que los alimentos se enfríen antes de ponerlos dentro.
	Ha puesto demasiados alimentos juntos al mismo tiempo.	Guarde menos alimentos al mismo tiempo.
	La puerta se ha abierto con frecuencia.	Abra la puerta sólo si es necesario.
	La función Extra Freeze está activada.	Consulte la sección "Extra Freeze función".
	La función Extra Cool está activada.	Consulte la sección "Extra Cool función".
dE on aparece en la pantalla.	No hay circulación de aire frío en el aparato.	Asegúrese de que el aire frío circula con normalidad en el aparato. Consulte el capítulo "Consejos".
	El aparato está en el modo demo.	
Aparece Er CE y se enciende el indicador de alarma.	Problema de comunicación.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. El sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura.
Er t1 o Er t3 o Er t5 y el ajuste actual aparecen alternativamente cada 5 seg y se enciende el indicador de alarma.	Problema del sensor de temperatura.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. El sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura.

① Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

7.2 Cambio de la bombilla

Póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado para sustituir la lámpara.

7.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.

2. Para ajustar la puerta, consulte las instrucciones de instalación.
3. Para sustituir las juntas defectuosas de la puerta, póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado.

8. DATOS TÉCNICOS

La información técnica figura en la etiqueta energética y en la placa de datos técnicos del aparato, que puede estar situada sobre el aparato o en su interior.

Solo para Suiza

Tensión de alimentación: 220-240 V

Frecuencia: 50 Hz

Solo para la UE

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato. También

puede encontrar la misma información en EPREL accediendo desde el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato. Consulte el enlace www.theenergylabel.eu para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.

Solo para el Reino Unido

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDiseño deberá cumplir con

UK	BS EN 62552
UE, Suiza, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Sudáfrica	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las separaciones mínimas traseras serán los indicados en este manual de usuario en "Instalación". Póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a proteger el medioambiente y la salud pública reciclando los residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	37	7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	49
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	39	8. DADOS TÉCNICOS.....	52
3. PAINEL DE COMANDOS.....	41	9. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE	
4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	43	TESTE.....	53
5. SUGESTÕES E DICAS.....	46	10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	53
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	48		

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da instalação e utilização do aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem

os perigos envolvidos. É permitida a carga e a descarga do aparelho por crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas, desde que tenham sido instruídas corretamente. É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a armazenar alimentos e bebidas.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções que se seguem:
 - não abra a porta durante longos períodos;
 - limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis;
 - guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- AVISO: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- AVISO: Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Quando o aparelho estiver vazio durante um longo período, desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para prevenir o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.

- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser

substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura embutida de uma forma segura.
- Siga as instruções separadas para a instalação do aparelho e inversão da porta disponíveis no nosso website.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efetuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada elétrica.
- Não instale o aparelho próximo de radiadores ou fogões, fornos ou placas, salvo especificação em contrário nas instruções de instalação.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.
- Proteja o chão contra riscos ao inverter a porta do aparelho.

- O aparelho contém um saco de dessecador. Não é um brinquedo. Não é um alimento. Deite-o fora imediatamente.

2.2 Ligação elétrica

AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

AVISO!

Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado.

AVISO!

Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.

CUIDADO!

Quaisquer trabalhos elétricos necessários para a instalação deste aparelho devem ser efetuados por um eletricista qualificado.

- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.
- O aparelho tem estar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um eletricista qualificado.
- Certifique-se de que não danifica os componentes elétricos (ficha e cabo de alimentação elétrica, compressor, etc.). Contacte o centro de assistência técnica

autorizada ou um electricista se for necessário substituir componentes eléctricos.

- O cabo de alimentação eléctrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não desligue o aparelho puxando o cabo de alimentação. Puxe sempre a ficha.
- Este aparelho está equipado com uma ficha de alimentação de 13 A. Se for necessário substituir o fusível da ficha de alimentação, utilize apenas um fusível de 13 A ASTA (BS 1362) (apenas Reino Unido e Irlanda).

2.3 Utilização

AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou incêndio.



O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração que contém isobutano.

- Não altere as especificações do aparelho.
- É estritamente proibida qualquer utilização do produto de encastrar como produto independente.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado à temperatura ambiente entre 10°C e 43°C. O funcionamento correto do aparelho pode apenas ser garantido dentro do intervalo de temperatura especificado.
- Não coloque dispositivos eléctricos (por ex., máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, exceto se forem autorizados pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.

- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.
- Embrulhe os alimentos em qualquer material adequado para entrar em contacto com alimentos antes de os colocar no compartimento do congelador.
- Não permita que os alimentos entrem em contacto com as paredes internas dos compartimentos do aparelho.

2.4 Iluminação interna

AVISO!

Risco de choque eléctrico.

- Este produto contém uma ou mais fontes de luz da classe de eficiência energética F.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) que está(ão) acesa(s) no interior deste produto e as lâmpadas de substituição, vendidas em separado: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

2.5 Manutenção e limpeza

AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efetuados por uma pessoa qualificada.
- Substitua o filtro de ar a cada 6 meses. Contacte o seu revendedor local para adquirir um filtro de substituição.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver

bloqueado, a água descongelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

2.6 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estão disponíveis durante, pelo menos, 7 anos após a descontinuação do modelo: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impressas, fontes de luz, pegas de porta, dobradiças de porta, tabuleiros e cestos. As juntas das portas estão disponíveis durante, pelo menos, 10 anos após a descontinuação do modelo. A duração pode ser mais longa no seu país. Para saber mais informações, visite o nosso website.
- Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem

todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.

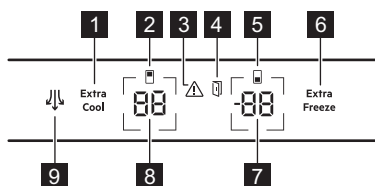
2.7 Eliminação

⚠ AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

3. PAINEL DE COMANDOS



- 1 Extra Cool botão / indicador
- 2 Indicador do compartimento do frigorífico
- 3 Indicador de alarme
- 4 Indicador do alarme de porta aberta
- 5 Indicador do compartimento do congelador
- 6 Extra Freeze botão / indicador
- 7 Botão/indicador de temperatura do congelador
- 8 Botão/indicador de temperatura do frigorífico
- 9 Ventilador botão / indicador

3.1 Ligar/desligar

Ligar

Ligue a ficha na tomada eléctrica.

Para seleccionar uma temperatura diferente, consulte "Como regular a temperatura".

Se o visor apresentar dE on, consulte "Resolução de problemas".

Desligue

1. Mantenha premidos o botão da temperatura do frigorífico e o botão da temperatura do congelador em simultâneo durante 5 seg.

O visor mostra OF intermitente.

2. Quando o visor apresentar OF, desligue a ficha da tomada eléctrica.

3.2 Como regular a temperatura

O intervalo de temperatura pode variar entre -15°C e -24°C para o congelador (recomendado -18°C) e entre 2°C e 8°C para o frigorífico (recomendado 4°C).

Prima os botões da temperatura para definir a temperatura do aparelho.

Os indicadores de temperatura apresentam a temperatura definida.

i A temperatura definida será atingida em 24 h.
Após uma falha de energia, o aparelho restaura a temperatura definida.

3.3 Ligar/desligar o compartimento do frigorífico

Para desligar:

1. Prima continuamente o botão da temperatura do frigorífico durante 5 seg. O visor mostra OF intermitente.
2. Quando o compartimento do frigorífico estiver desligado, o visor apresenta OF.

Para ligar:

1. Prima continuamente o botão da temperatura do frigorífico durante 5 seg. O visor mostra On intermitente.
2. O compartimento do frigorífico está ligado e a temperatura definida anterior é restaurada.

3.4 Função Extra Cool

Esta função permite-lhe arrefecer rapidamente grandes quantidades de alimentos quentes sem aquecer alimentos já armazenados no compartimento do frigorífico.

Para ativar a função, prima o botão Extra Cool.

O indicador luminoso Extra Cool acende-se. Quando a função Extra Cool está ativa, a ventoinha pode funcionar automaticamente.

A função para automaticamente aproximadamente após 6 h. Quando a função estiver desligada, o indicador Extra Cool apaga-se.

Prima o botão Extra Cool para desativar a função Extra Cool antes de esta terminar automaticamente.

i Para definir uma temperatura diferente do frigorífico, desative a função Extra Cool.

3.5 Função Extra Freeze

A função Extra Freeze é usada para fazer a pré-congelação e congelação rápida sequencial no compartimento do congelador. Esta função acelera a congelação de alimentos frescos e evita que os alimentos já armazenados aqueçam.

i Para congelar alimentos frescos ative a função Extra Freeze durante pelo menos 24 h antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

Para ativar esta função, prima o botão Extra Freeze.

O indicador Extra Freeze luminoso acende-se. A função Extra Freeze para automaticamente após um máximo de 52 h.

Prima o botão Extra Freeze para desativar a função antes de esta terminar automaticamente.

3.6 Função Ventilador

Para ativar a função, prima o botão Ventilador. O indicador Ventilador luminoso acende-se.

Para desativar a função, prima novamente o botão Ventilador. O indicador Ventilador apaga-se.

i Se a função for ativada automaticamente, o indicador Ventilador não se acende. A ativação da função Ventilador pode aumentar o ruído e o consumo de energia.

A ventoinha funciona apenas quando a porta está fechada.

3.7 Alarme de temperatura alta

Quando a temperatura no compartimento do congelador aumenta, o indicador de alarme fica intermitente, o indicador de temperatura do congelador fica intermitente a mostrar H° e o som fica aceso.

Para desativar o alarme, prima qualquer botão.

O indicador de alarme e o som desativam-se. O indicador de temperatura do congelador mostra H° durante 5 seg antes de indicar novamente a temperatura do congelador.

i O alarme reinicia 1 h após a desativação, até que as condições normais sejam restauradas.
Se não premir qualquer botão, o som desliga-se automaticamente após 1h.

3.8 Alarme de porta aberta

O indicador de alarme de porta aberta acende-se com o som se a porta do frigorífico for deixada aberta durante 5 min. ou se a porta do congelador for deixada aberta durante 80 seg.

O alarme para após fechar a porta. Prima qualquer botão para desligar o som.

i Se não premir qualquer botão, o som desliga-se automaticamente após 1 hora.

3.9 Modo de configuração

O modo de configuração permite-lhe ativar ou desativar os sons, repor as definições de fábrica do aparelho e alterar as unidades de temperatura de °C para °F.:

Ativar o modo de definição

1. Prima sem soltar o botão Extra Cool durante aproximadamente 3 seg. O visor mostra SE tt intermitente.
2. Assim que o modo de Configuração estiver ligado, o visor apresenta tS on.
3. Prima sem soltar o botão Extra Cool durante aproximadamente 3 seg para desativar o modo de configuração.

O modo de configuração desativa-se se não interagir com o painel de comandos durante 60 seg.

Navegar no modo de Configuração

Toque em Extra Cool para alterar o parâmetro. Toque no botão da temperatura do frigorífico para alterar o valor do parâmetro.

Visor	Parâmetros predefinidos
tS on	Sons dos botões
CF °C	Unidade de temperatura
dE OF	Modo Demo
FS 03	Definições de fábrica

Sons dos botões

Para ativar ou desativar os sons:

1. Ative o modo de configuração.
2. Navegue no modo de Definição até que o visor apresente tS. Toque no botão de temperatura do frigorífico para ativar ou

desativar os sons. O indicador mudará para On para o ativado ou OF para os sons desativados.

3. Saia do modo de configuração.

Unidade de temperatura

Para alterar a unidade de temperatura:

1. Ative o modo de configuração.
2. Navegue no modo de configuração até que o visor apresente CF e °C. Toque no botão de temperatura do frigorífico para selecionar entre °C para Celsius e °F para Fahrenheit.
3. Saia do modo de configuração.

Modo Demo

O modo Demo simula o funcionamento do aparelho sem arrefecimento. Foi concebido apenas para fins de exposição.

i Não é possível armazenar alimentos quando o Modo Demo está ligado.

Para ligar o modo Demo:

1. Ative o modo de configuração.
2. Navegue no modo de Definição até que o visor apresente dE. Toque no botão de temperatura do frigorífico para ativar ou desativar o modo. O indicador mudará para On para o OF modo ativado ou Demo para o modo desativado.
3. Saia do modo de configuração.

Definições de fábrica

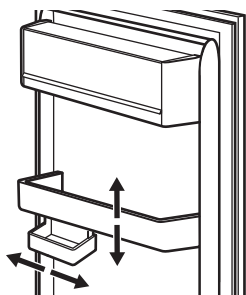
Esta função restaura cada definição para as predefinições de fábrica. Para restaurar as predefinições de fábrica:

1. Ative o modo de configuração.
2. Navegue no modo de Definição até que o visor apresente FS. Toque no botão da temperatura do frigorífico para restaurar as definições de fábrica. O visor apresenta on e transforma-se em 03.
3. Saia do modo de configuração.

4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

4.1 Posicionar as prateleiras da porta

Para um armazenamento mais fácil dos alimentos, as prateleiras da porta podem ser colocadas a diferentes alturas. Puxe a prateleira para cima para reposicionar.



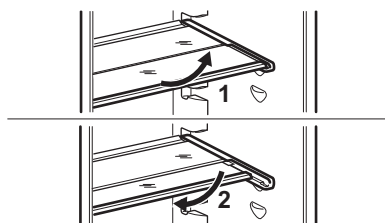
Este modelo está equipado com uma caixa de armazenamento variável.

4.2 Prateleiras amovíveis

As paredes do frigorífico estão equipadas com calhas. Pode alterar a posição das prateleiras.

Este aparelho está equipado com uma prateleira flexível. A metade frontal da prateleira pode ser colocada por baixo da segunda metade:

1. Retire a metade frontal com cuidado.
2. Deslize-a pela calha inferior e debaixo da segunda metade.



❗ Para garantir a circulação correta de ar, não mova a prateleira de vidro acima da gaveta dos legumes.

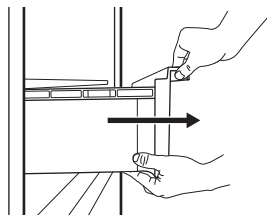
4.3 GreenZone gaveta

O GreenZone é uma gaveta extraível marcada com  e localizado na parte inferior do compartimento do frigorífico.

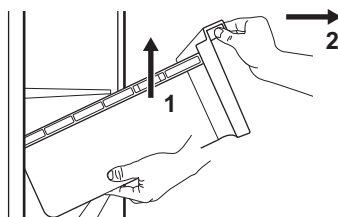
Tem um vedante que proporciona a humidade ideal no interior da gaveta.

4.4 Remover a gaveta GreenZone

1. Esvazie a gaveta.
2. Retire a gaveta do frigorífico.

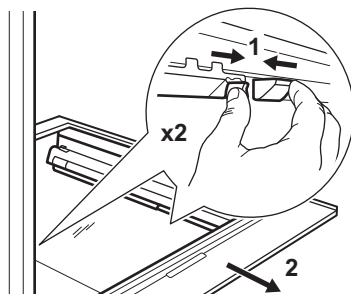


3. Levante a parte frontal da gaveta.
4. Puxe a gaveta para fora enquanto a levanta.



4.5 Retirar a tampa de vidro das gavetas

1. Desbloqueie a fixação lateral de ambos os lados em simultâneo.



2. Puxe o suporte da prateleira de vidro para si.

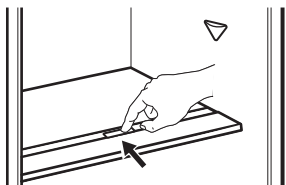
4.6 Controlo de humidade

A prateleira de vidro da gaveta GreenZone está equipada com um dispositivo que pode ser utilizada para gerir a humidade no interior da gaveta.

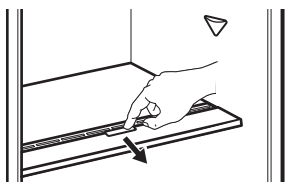
❗ Não coloque quaisquer alimentos no dispositivo de controlo de humidade.

A posição do controlo de humidade depende do tipo e da quantidade de frutas e legumes:

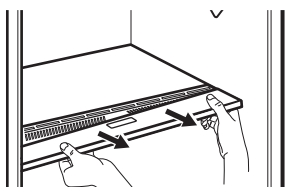
- Ranhuras fechadas: recomendado para quantidades baixas de fruta e legumes.



- Ranhuras abertas: recomendado para grandes quantidades de fruta e legumes.



Para remover o dispositivo de controlo de humidade, abra a gaveta por baixo da prateleira de vidro e puxe a tampa para fora.



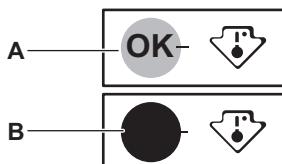
i Pode ocorrer condensação na gaveta GreenZone. Remova com um pano macio.

4.7 Indicador de temperatura

Existe um indicador de temperatura na parede lateral do aparelho. O símbolo indica a área mais fria do frigorífico.

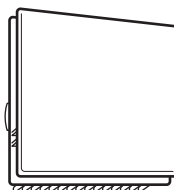
Se OK for apresentado (A), coloque os alimentos frescos na área indicada pelo símbolo. Caso contrário (B), aguarde pelo menos 12 h e verifique novamente.

Se ainda não estiver OK (B), defina uma temperatura mais fria.



4.8 Ventilador

O compartimento do frigorífico está equipado com um dispositivo que permite a refrigeração rápida dos alimentos e mantém uma temperatura homogênea no compartimento.



A ventoinha ativa-se automaticamente quando necessário.

Para ligar manualmente a ventoinha, consulte a função "Ventilador".

i A ventoinha funciona apenas quando a porta está fechada.

i Não retire a proteção da ventoinha.

4.9 CleanAir+ filtro

No aparelho, pode existir um filtro de carvão CleanAir+ fornecido pelo fabricante.

O filtro de carvão elimina os odores do ar no compartimento do frigorífico melhorando a qualidade do armazenamento.

Após a entrega, o filtro e a respetiva caixa de plástico encontram-se num saco de plástico (consulte a secção "Instalação e substituição do filtro CleanAir+ " no capítulo "Manutenção e limpeza" para a instalação).

4.10 Bottle Stop

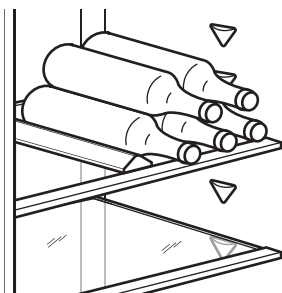
O acessório evita que garrafas ou latas rolem. Guarde as garrafas ou latas em cima uma da outra.

O acessório não requer montagem nem ferramentas. Coloque o acessório com a base de silicone virada para baixo para guardar as garrafas.

i Armazene, no máximo, 10 kg de garrafas e/ou latas de diferentes tamanhos em até duas filas, conforme ilustrado na imagem.

Armazene apenas garrafas ou latas fechadas, colocando-as com a abertura virada para a frente.

❗ Não coloque alimentos não embalados em contacto direto com o acessório.



4.11 Congelar alimentos frescos

Use o compartimento do congelador para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Ative a função Extra Freeze pelo menos 24 h antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

Guarde os alimentos frescos uniformemente distribuídos no primeiro compartimento ou gaveta da parte superior.

Não exceda a quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados sem adicionar outros alimentos frescos 24 h (consulte a placa de características).

Quando o processo de congelação terminar, o aparelho regressa automaticamente à definição de temperatura anterior (consulte a "Função Extra Freeze").

Para obter mais informações, consulte "Sugestões para congelar".

4.12 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ativar o aparelho pela primeira vez ou após um período sem utilização, ative a função Extra Freeze pelo menos 3 h antes de colocar os produtos no congelador.

Para armazenar grandes quantidades de alimentos, retire as gavetas e coloque os alimentos diretamente nas prateleiras, pelo menos 15 mm longe da porta.

⚠ CUIDADO!

Se a energia tiver estado desligada durante mais tempo do que o valor indicado na placa de características em "Tempo de subida", os alimentos descongelados devem ser consumidos imediatamente. Consulte "Alarme de temperatura alta".

4.13 Produção de cubos de gelo

Este aparelho inclui uma ou mais cuvetes para fazer cubos de gelo.

❗ Não use instrumentos metálicos para tirar as cuvetes do congelador.

5. SUGESTÕES E DICAS

5.1 Sugestões para poupar energia

- Congelador: A configuração original garante o uso mais eficiente da energia.
- Frigorífico: A utilização mais eficiente da energia é garantida na configuração com as gavetas na parte inferior do aparelho e nas prateleiras distribuídas uniformemente. O posicionamento das caixas da porta não afeta o consumo de energia.
- Não abra a porta muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Congelador: Quanto mais fria for a regulação da temperatura, mais alto é o consumo de energia.
- Frigorífico: Não regule a temperatura demasiado alta para poupar energia, a

menos que seja exigido pelas características dos alimentos.

- Se a temperatura ambiente for alta e o controlo de temperatura se encontrar na regulação de temperatura baixa com o aparelho completamente cheio, o compressor pode funcionar continuamente, causando a formação de gelo no evaporador. Neste caso, regule o controlo de temperatura para uma temperatura mais alta para permitir a descongelação automática.
- Não tape as grelhas ou orifícios de ventilação.
- Certifique-se de que os produtos alimentares no interior do aparelho permitem a circulação do ar através de orifícios na parte interior traseira do aparelho.

5.2 Sugestões para congelar

- Não congele garrafas ou latas com líquidos, particularmente bebidas que contenham dióxido de carbono. Estas podem explodir durante o congelamento.
- Não coloque alimentos quentes no congelador.
- Não coloque alimentos frescos não congelados diretamente junto a alimentos já congelados.
- Não coma cubos de gelo, gelados com água ou gelados de gelo imediatamente após tirá-los do congelador para evitar queimaduras causadas pelo frio.
- Não volte a congelar alimentos descongelados.

5.3 Sugestões para armazenamento de alimentos congelados

- O compartimento do congelador está marcado com ❄️ ❄️❄️❄️.
- A regulação de uma boa temperatura que assegura a preservação de produtos alimentares congelados deve ser igual ou inferior a -18 °C.
- A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta.
- Todo o compartimento do congelador é adequado ao armazenamento de produtos alimentares congelados.
- Deixe espaço suficiente em torno dos alimentos para permitir que o ar circule livremente.

5.4 Validade para o compartimento do congelador

Tipo de alimento	Validade (meses)
Pão	3
Fruta (exceto citrinos)	6 - 12
Legumes	8 - 10
Restos sem carne	1 - 2
Laticínios:	
Manteiga	6 - 9
Queijo mole (por exemplo, mozzarella)	3 - 4
Queijo duro (por exemplo, parmesão, cheddar)	6
Marisco:	

Tipo de alimento	Validade (meses)
Peixe gordo (por exemplo, salmão, cavala)	2 - 3
Peixe magro (por exemplo, bacalhau, linguado)	4 - 6
Camarão	12
Amêijoas e mexilhões sem casca	3 - 4
Peixe cozinhado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12
Vaca	6 - 12
Porco	4 - 6
Borrego	6 - 9
Salsichas	1 - 2
Presunto	1 - 2
Restos com carne	2 - 3

5.5 Conselhos para a refrigeração de alimentos

- ❗ O compartimento de alimentos frescos é o espaço por cima da gaveta GreenZone.
- A regulação de uma boa temperatura que assegura a preservação de alimentos frescos é uma temperatura igual ou inferior a +4°C.
 - Utilize sempre recipientes fechados para líquidos e alimentos, para evitar sabores ou aromas no compartimento.
 - Para evitar a contaminação cruzada entre alimentos cozinhados e crus, cubra os alimentos cozinhados e separe-os dos crus.
 - Envolva e coloque a carne na prateleira de vidro acima da gaveta de legumes.
 - Descongele os alimentos no interior do frigorífico.
 - Não coloque alimentos quentes no interior do aparelho.
 - Limpe a fruta e os legumes e coloque-os numa gaveta dedicada (gaveta de legumes).
 - Não mantenha fruta exótica no frigorífico.
 - Não guarde legumes como tomate, batatas, cebolas e alho no frigorífico.
 - Feche as garrafas antes de as colocar dentro do frigorífico.
 - Ligue a ventoinha para acelerar o arrefecimento dos alimentos.

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

⚠ AVISO!

Consulte os capítulos de Segurança.

6.1 Como limpar o interior

Antes da primeira utilização, limpe o interior e todos os acessórios com água morna e sabão neutro e, em seguida, seque.

⚠ CUIDADO!

Os acessórios e as peças do aparelho não são adequados para lavagem em máquinas de lavar loiça.

⚠ CUIDADO!

Limpe o painel de controlo com um pano húmido. Não utilize detergentes. Seque o painel de comandos com um pano macio.

6.2 Limpeza periódica

Limpe o equipamento regularmente:

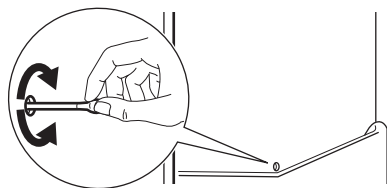
- Limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de sabão neutro. Enxague e seque-os.
- Limpe regularmente os vedantes da porta.

6.3 Descongelação do frigorífico

O gelo é eliminado automaticamente do evaporador do compartimento do frigorífico durante a utilização normal. A água de descongelação escoar através de uma calha para um recipiente especial onde evapora.

Limpe regularmente o orifício de drenagem da água de descongelação no meio do canal do compartimento do frigorífico.

Utilize o produto de limpeza de tubos fornecido com o aparelho.



6.4 Descongelação do congelador

O compartimento do congelador não tem gelo. Não existe gelo nas paredes internas nem

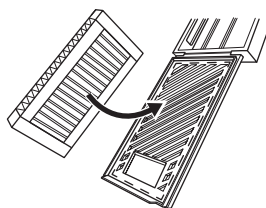
nos alimentos quando o aparelho está em funcionamento.

6.5 Instalação e substituição do filtro CleanAir+

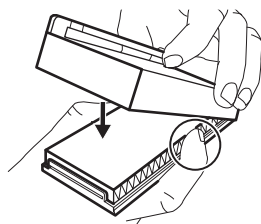
- ① Manuseie o filtro de ar com cuidado, para evitar riscar a sua superfície. O filtro de ar encontra-se num saco de plástico quando é fornecido, para preservar o desempenho.

Instale o filtro de ar antes de ativar o aparelho.

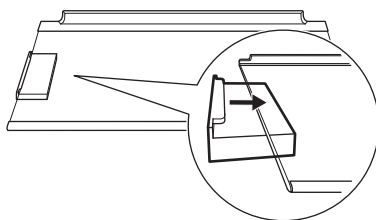
1. Abra a caixa de plástico e coloque a superfície pregueada na grelha, encaixando o filtro dentro da área marcada na superfície da grelha.



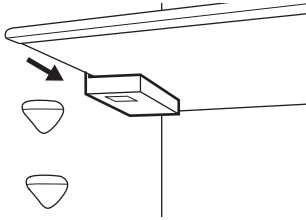
2. Segure o filtro enquanto fecha a caixa de plástico até ouvir um clique.



3. Retire a prateleira de vidro superior do compartimento do frigorífico. Deslize a caixa de plástico com o filtro de ar no lado esquerdo da prateleira de vidro.

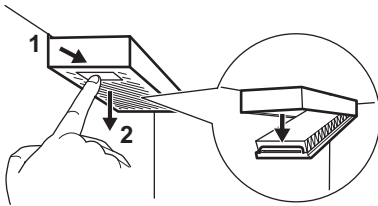


- Volte a colocar a prateleira de vidro no compartimento do frigorífico. Não bata no filtro.

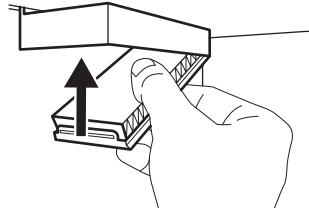


Substituir o filtro de ar

- Abra o compartimento do filtro.



- Retire o filtro de ar usado.
- Insira o novo filtro de ar no compartimento e feche-o.



Substitua o filtro de ar a cada 6 meses.

❗ O filtro de ar é um acessório consumível e, como tal, não está coberto pela garantia. Pode adquirir novos filtros de ar no seu revendedor local.

6.6 Período de inatividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante bastante tempo, adopte as seguintes precauções:

- Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
- Retire todos os alimentos.
- Limpe o aparelho e todos os acessórios.
- Deixe as portas abertas para evitar cheiros desagradáveis.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

⚠ AVISO!

Consulte os capítulos de Segurança.

7.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está desligado.	Ligar o aparelho.
	A ficha elétrica não está corretamente inserida na tomada.	Inserir corretamente a ficha na tomada elétrica.
	Não há tensão na tomada elétrica.	Ligue um aparelho elétrico diferente à tomada elétrica. Contacte um eletricista qualificado.
O aparelho emite demasiado ruído.	O aparelho não está apoiado corretamente.	Verifique se o aparelho se mantém estável.
O aviso acústico ou visual está ligado.	O aparelho foi ligado há pouco tempo.	Consulte "Alarme de temperatura alta" ou "Alarme de porta aberta".
	A temperatura no aparelho está demasiado elevada.	Consulte "Alarme de temperatura alta" ou "Alarme de porta aberta".

Problema	Causa possível	Solução
	A porta está aberta.	Feche a porta.
O compressor funciona continuamente.	A temperatura não está definida corretamente.	Consulte o capítulo "Painel de comandos".
	São colocados demasiados alimentos ao mesmo tempo.	Aguardar algumas horas e verificar novamente a temperatura.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada.	Consulte o capítulo "Instalação".
	Os alimentos guardados no aparelho estavam demasiado quentes.	Deixe os alimentos arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	A função Extra Freeze está ligada.	Consultar a secção "Função Extra Freeze".
	A função Extra Cool está ligada.	Consultar a secção "Função Extra Cool".
O compressor não arranca imediatamente após o botão "Extra Freeze" ou "Extra Cool" ser premido ou após uma alteração da regulação de temperatura.	O compressor começa a funcionar passado algum tempo.	Isto é normal e não ocorreu qualquer erro.
A porta está desnivelada ou interfere com a grelha de ventilação.	O aparelho não está nivelado.	Consulte as instruções de instalação.
A porta não abre facilmente.	Tentou reabrir a porta imediatamente após a fechar.	Aguardar alguns segundos depois de fechar antes de reabrir da porta.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está em modo de espera.	Fechar e abrir a porta.
	A luz está avariada.	Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
Demasiado gelo.	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	A junta está deformada ou suja.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	Os alimentos não estão devidamente embalados.	Embele os alimentos adequadamente.
	A temperatura não está definida corretamente.	Consulte o capítulo "Painel de comandos".
	O aparelho está totalmente carregado mas regulado para a temperatura mais baixa.	Definir uma temperatura mais alta. Consulte o capítulo "Painel de comandos".
	A temperatura no aparelho está definida demasiado baixa e a temperatura ambiente demasiado alta.	Definir uma temperatura mais alta. Consulte o capítulo "Painel de comandos".

Problema	Causa possível	Solução
Há água a escorrer na placa traseira do frigorífico.	Durante o processo de descongelação automática, o gelo descongela na placa traseira.	Isto está correto.
Existe demasiada água condensada no interior do frigorífico.	A porta foi aberta demasiadas vezes.	Abrir a porta apenas quando é mesmo necessário.
	A porta não fecha totalmente.	Verificar se a porta está totalmente fechada.
	Os alimentos guardados não estão embalados.	Coloque os alimentos em embalagens adequadas antes de os guardar no aparelho.
	Isto é normal que durante o verão e o outono se possa formar mais condensação devido ao aumento da humidade do ar e dos alimentos. O frigorífico não produz qualquer humidade. Após este período, a humidade no interior do frigorífico diminui.	No verão e no outono, regule a temperatura mais quente no frigorífico (aprox. 6-7 °C).
Existem gotas de água nas prateleiras de vidro.	Existe demasiada humidade no interior do frigorífico.	Limpe as prateleiras de vidro com um pano para remover as gotas de água.
A água flui para o interior do frigorífico.	Os alimentos impedem que a água escorra para o coletor da água.	Certifique-se de que os alimentos não se encontram a tocar na placa traseira.
	A saída da água está obstruída.	Limpe a saída de água.
Há água a escorrer para o chão.	A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor.	Encaixe a saída de água descongelada no tabuleiro de evaporação.
Não é possível definir a temperatura.	A Extra Freeze função ou Extra Cool está ativada.	Desligue a Extra Freeze função ou a Extra Cool função manualmente ou aguarde até que se desative automaticamente. Consulte a secção da "função Extra Freeze" ou da "função Extra Cool".
A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.	A temperatura não está definida corretamente.	Definir uma temperatura mais baixa/alta.
	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	Os alimentos estão demasiado quentes.	Deixe os alimentos arrefecer antes de os guardar.
	São armazenados demasiados alimentos ao mesmo tempo.	Armazene menos alimentos ao mesmo tempo.
	A porta foi aberta muitas vezes.	Abrir a porta apenas se necessário.
	A função Extra Freeze está ligada.	Consulte a secção "Função Extra Freeze".

Problema	Causa possível	Solução
	A função Extra Cool está ligada.	Consulte a secção "Função Extra Cool".
	Não há circulação de ar frio no aparelho.	Assegure a circulação de ar frio dentro do aparelho. Consulte o capítulo "Sugestões e dicas".
dE on aparece no visor.	O aparelho está em modo de demonstração.	
Er CE é apresentado e o indicador de alarme está aceso.	Problema de comunicação.	Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. O sistema de refrigeração irá continuar a manter os alimentos frios, mas a regulação da temperatura não será possível.
Er t1 ou Er t3 ou Er t5 e a definição atual aparece alternadamente para 5 seg e o indicador de alarme está aceso.	Problema no sensor de temperatura.	Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. O sistema de refrigeração irá continuar a manter os alimentos frios, mas a regulação da temperatura não será possível.

❶ Se o problema persistir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

7.2 Substituir a lâmpada

Para substituir a lâmpada, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

7.3 Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.

2. Para ajustar a porta, consulte as instruções de instalação.
3. Para substituir as juntas da porta defeituosas, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

8. DADOS TÉCNICOS

As informações técnicas encontram-se na etiqueta energética e na placa de classificação do aparelho, que pode estar localizada no aparelho ou no seu interior.

Apenas para a Suíça

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50 Hz

Apenas para a UE

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando a ligação <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte a ligação www.theenergylabel.eu para obter informação detalhada sobre a etiqueta de energia.

Apenas para o Reino Unido

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

9. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE TESTE

A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação EcoDesign deve estar em conformidade com:

UK	BS EN 62552
UE, Suíça, Israel	EN 62552
Austrália	IEC 62552
África do Sul	SANS 62552

EAU	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Os requisitos de ventilação, dimensões de encaixe e folgas traseiras mínimas deverão ser conforme declarado neste Manual do Utilizador em "Instalação". Contacte o fabricante para quaisquer informações adicionais, incluindo planos de carga.

10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos elétricos e ele-

trónicos. Não elimine aparelhos marcados com o símbolo  com o lixo doméstico. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

